

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 182

Wednesday, January 24, 2024 / Le mercredi 24 janvier 2024

83

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Orders in Council

DECEMBER 7, 2023  
2023-239

1. Under subsection 8(5) of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the skills and qualifications required of the Board of Directors of Opportunities New Brunswick as a whole in order for the Board of Directors of Opportunities New Brunswick to carry out its functions, and the skills and qualifications required of nominees for the Board positions to be filled.

2. Under paragraph 8(6)(c) of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the recruitment, assessment and selection processes and the results of those processes.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Décrets en conseil

LE 7 DÉCEMBRE 2023  
2023-239

1. En vertu du paragraphe 8(5) de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception d'une description des aptitudes et des compétences que doit posséder le conseil d'administration d'Opportunités Nouveau-Brunswick dans son ensemble pour être en mesure d'exécuter ses fonctions, et des aptitudes et compétences que doivent posséder les candidats aux postes à pourvoir en son sein.

2. En vertu de l'alinéa 8(6)c) de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, la lieutenante-gouverneure en conseil accuse réception d'une description des méthodes de recrutement, d'évaluation et de sélection utilisées, et du rapport de leurs résultats.

3. Under paragraph 8(1)(c) and subsections 8(3) and 9(1) of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Andrew McLaughlin of Dieppe, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of Opportunities New Brunswick, effective December 7, 2023, for a term of three years.

4. Under paragraph 8(1)(c) and subsections 8(3) and 9(1) of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Gilles Cormier of Riverview, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of Opportunities New Brunswick, effective December 7, 2023, for a term of three years.

5. Under section 10 of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints current member, Gordie Lavoie of Miramichi, New Brunswick, as Vice-Chair of the Board of Directors of Opportunities New Brunswick, effective December 7, 2023, for a term ending August 24, 2024.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 7, 2023**  
**2023-240**

1. Under subsection 6(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Paul Van Iderstine of Moncton, New Brunswick, as Chair of the Financial and Consumer Services Commission, effective January 1<sup>st</sup>, 2024, for a term ending November 3, 2026.

2. Under subsection 6(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Greg McKim of Moncton, New Brunswick, as a member of the Financial and Consumer Services Commission, effective December 7, 2023, for a term of two years.

3. Under subsection 6(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michèle Hébert of Shippagan, New Brunswick, as a member of the Financial and Consumer Services Commission, effective December 7, 2023, for a term of four years.

4. Under subsection 6(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Ginny MacDonald of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Financial and Consumer Services Commission, effective December 7, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

3. En vertu de l'alinéa 8(1)c) et des paragraphes 8(3) et 9(1) de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, la lieutenant-gouverneure en conseil nomme Andrew McLaughlin, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration d'Opportunités Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

4. En vertu de l'alinéa 8(1)c) et des paragraphes 8(3) et 9(1) de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, la lieutenant-gouverneure en conseil nomme Gilles Cormier, de Riverview (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration d'Opportunités Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

5. En vertu de l'article 10 de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, la lieutenant-gouverneure en conseil nomme Gordie Lavoie, membre actuel, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), vice-président de conseil d'administration d'Opportunités Nouveau-Brunswick, seterminant le 24 août 2024, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

---

**LE 7 DÉCEMBRE 2023**  
**2023-240**

1. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Paul Van Iderstine, de Moncton (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat se terminant le 3 novembre 2026, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2024.

2. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Greg McKim, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat de deux ans, à compter du 7 décembre 2023.

3. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michèle Hébert, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat de quatre ans, à compter du 7 décembre 2023.

4. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Ginny MacDonald, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 7, 2023**  
**2023-241**

Under paragraph 9(3)(a) and subsection 11(8) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Diane Allain of Bouctouche, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB), as a person nominated by the Board, effective December 7, 2023, for a term ending June 30, 2025.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 7 DÉCEMBRE 2023**  
**2023-241**

En vertu de l'alinéa 9(3)a) et du paragraphe 11(8) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Diane Allain, de Bouctouche (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB), à titre de personne que propose le conseil, pour un mandat se terminant le 30 juin 2025, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 7, 2023**  
**2023-242**

1. Under subsection 12(3) of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Steven Lambert of Campbellton, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Human Rights Commission, effective December 7, 2023, for a term of three years.

2. Under subsection 12(3) of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Rachel Richardson of Grand Bay-Westfield, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Human Rights Commission, effective December 7, 2023, for a term of three years.

3. Under subsection 12(3) of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jean Bartibogue of Esgeoôpetitj (Burnt Church First Nation), New Brunswick, as a member of the New Brunswick Human Rights Commission, effective December 7, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 7 DÉCEMBRE 2023**  
**2023-242**

1. En vertu du paragraphe 12(3) de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Steven Lambert, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

2. En vertu du paragraphe 12(3) de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Rachel Richardson, de Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

3. En vertu du paragraphe 12(3) de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jean Bartibogue, de Esgeoôpetitj (Première Nation de Burnt Church, Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 7, 2023**  
**2023-243**

Under paragraph 9(3)(e) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Geraldine (Nadine) Villegas of Riverview, New Brunswick, as member of the Board of Governors of the New Brunswick Community College (NBCC), as a student nominated by the students, effective December 7, 2023, for a term of two years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 7 DÉCEMBRE 2023**  
**2023-243**

En vertu de l'alinéa 9(3)e) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Geraldine (Nadine) Villegas, de Riverview (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College (NBCC), à titre d'étudiante que propose les étudiants, pour un mandat de deux ans, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

DECEMBER 7, 2023  
2023-245

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints David Brown of Saint John, New Brunswick, as a Vice-Chair of the Labour and Employment Board, effective December 7, 2023, for a term of three years.

2. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Daniel Léger of Dieppe, New Brunswick, as a Vice-Chair of the Labour and Employment Board, effective December 7, 2023, for a term of three years.

3. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Johanne Thériault Paulin of Dunlop, New Brunswick, as a Vice-Chair of the Labour and Employment Board, effective December 7, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

---

## Business Corporations Act

---

LE 7 DÉCEMBRE 2023  
2023-245

1. En vertu de l’alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme David Brown, de Saint John (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission du travail et de l’emploi, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

2. En vertu de l’alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Daniel Léger, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission du travail et de l’emploi, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

3. En vertu de l’alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Johanne Thériault Paulin, de Dunlop (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la Commission du travail et de l’emploi, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 décembre 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

---

## Loi sur les corporations commerciales

---

### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D’ERRATUM

#### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on January 1<sup>st</sup>, 2024 under the name of “FCTGC Holdings Ltd.”, being corporation #751945, notice is given that pursuant to s. 189 of the *Act*, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation’s name on the Certificate and Articles of Incorporation from “FCTGC Holdings Inc.” to “FCTGC Holdings Ltd.”. / Sachez que, relativement au certificat de constitution délivré le 1<sup>er</sup> janvier 2024 à « FCTGC Holdings Ltd. », dont le numéro de corporation est 751945, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la *Loi*, un certificat de constitution corrigé, corrigeant le nom de la société sur le certificat et les statuts constitutifs de « FCTGC Holdings Inc. » à « FCTGC Holdings Ltd. ».

---

## Financial and Consumer Services Commission

---

### NOTICE AND REQUEST FOR COMMENTS

Publication for comment of proposed Financial and Consumer Services Commission (“**Commission**”) Rule TPA-001 *General* and Rule TPA-002 *Fees* (the “**Proposed Rules**”) under the *Financial Advisors and Financial Planners Title Protection Act*.

#### Introduction

On December 13, 2023, the Commission approved publication to obtain comments on the Proposed Rules.

#### Substance and Purpose of the Proposed Rules

The purpose of the *Financial Advisors and Financial Planners Title Protection Act* (the “*Act*”) is to ensure that professionals

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### AVIS DE PUBLICATION POUR CONSULTATIONS

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de la Règle TPA-001 *générale* et la Règle TPA-002 sur *les droits exigibles* (« **règles proposées** ») de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (« **Commission** ») en vertu de la *Loi sur la protection des titres de conseiller financier et de planificateur financier*.

#### Introduction

Le 13 décembre 2023, la Commission a approuvé la publication du projet des règles proposées aux fins de consultation.

#### Nature et objectif du projet de règles proposées

La *Loi sur la protection des titres de conseiller financier et de planificateur financier* (la « *Loi* ») vise à faire en sorte que

using the titles financial advisor or financial planner hold minimum educational standards to be credentialed.

It is proposed that the framework of the *Act* will be supported by two rules: Rule TPA-001 *General* which sets out the criteria for credentialing bodies and their credentials to be approved, and Rule TPA-002 *Fees* which sets out the fees to be paid to the Commission under the framework.

### How to Provide your Comments and Obtain a Copy

Comments are to be provided, in writing, by no later than April 10, 2024 to:

SECRETARY  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Toll Free: 866-933-2222  
E-mail: [secretary@fcnb.ca](mailto:secretary@fcnb.ca)

The texts of the above-noted Proposed Rules can be obtained from the Commission's website: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

AMÉLIE McDONALD Legal Counsel, Securities Tel.: 506-635-2938 <a href="mailto:Amelie.McDonald@fcnb.ca">Amelie.McDonald@fcnb.ca</a>	ROBERT PICARD Compliance Officer, Insurance Tel.: 506-454-2114 <a href="mailto:Robert.Picard@fcnb.ca">Robert.Picard@fcnb.ca</a>
---	---

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20

les personnes qui utilisent les titres de conseiller financier ou de planificateur financier respectent les normes minimales en matière de formation pour être accréditées.

On propose que le cadre réglementaire de la *Loi* soit soutenu par deux règles : la Règle TPA-001 *générale* qui établit les critères que doivent respecter les organisations pour être reconnues comme organismes d'accréditation, et la Règle TPA-002 sur *les droits exigibles* qui établit les droits à verser à la Commission en vertu du cadre réglementaire.

### Pour présenter ses commentaires et obtenir un exemplaire

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 10 avril 2024 à l'adresse suivante :

SECRÉTAIRE  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Sans frais : 1-866-933-2222  
Courriel : [secretary@fcnb.ca](mailto:secretary@fcnb.ca)

On trouvera les textes des règles proposées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevons pendant la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

AMÉLIE McDONALD Conseillère juridique, Division des valeurs mobilières tél. : 506-635-2938 <a href="mailto:Amelie.McDonald@fcnb.ca">Amelie.McDonald@fcnb.ca</a>	ROBERT PICARD Agent de la conformité, Division des assurances tél. : 506-454-2114 <a href="mailto:Robert.Picard@fcnb.ca">Robert.Picard@fcnb.ca</a>
---	--

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$

Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The official version of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

**THE ROYAL GAZETTE**  
**Executive Council Office**  
 Chancery Place  
 675 King Street, 1<sup>st</sup> Floor  
 P.O. Box 6000  
 Fredericton, NB E3B 5H1  
 Tel: 506-444-3146  
 E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

**Les paiements** peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

**LA GAZETTE ROYALE**  
**Bureau du Conseil exécutif**  
 Place Chancery  
 675, rue King, 1<sup>er</sup> étage  
 C. P. 6000  
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
 Tél. : 506-444-3146  
 Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.